

Sweden-Stockholm: Auditing services

OJ S 194/2016 07/10/2016

Contract notice**Services****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Stockholms stad, Revisionskontoret

Town: Stockholm

Postal code: SE-105 35

Country: Sweden

For the attention of: Björn Westin

E-mail: bjorn.westin@affarsconcept.se**Additional information can be obtained from:**

Official name: TendSign

Internet address: <https://tendsign.com/doc.aspx?ID=112528>**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: TendSign

Internet address: <https://tendsign.com/doc.aspx?ID=112528&Goto=Docs>**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: TendSignInternet address: <https://tendsign.com/doc.aspx?ID=112528&Goto=Tender>**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: yes

Official name: Enligt förteckning i annonsen

Country: Sweden

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Ramavtal avseende revisionstjänster för koncernen Stockholms Stadshus AB.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 9: Accounting, auditing and bookkeeping services

Main site or place of performance: Stockholms län.

NUTS code SE110 Stockholms län

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Duration of the framework agreement

Duration in years: 4

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Ramavtal avseende revisionstjänster för koncernen Stockholms Stadshus AB:s moderbolag, dotterbolag och dotterdotterbolag.

II.1.6. CPV code(s)

79212000 Auditing services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Del 1

1) Short description

Revisionstjänster för koncernen Stockholms Stadshus AB:s moderbolag, dotterbolag och dotterdotterbolag med undantag för försäkringsbolag (totalt 53 bolag).

2) CPV code(s)

79212000 Auditing services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Del 2

1) Short description

Revisionstjänster för koncernen Stockholms Stadshus AB:s tillhöriga försäkringsbolag (2 dotterbolag).

2) CPV code(s)

79212000 Auditing services

3) Quantity or scope

4) **Indication about different time frame or duration**

5) **Additional information about lots**

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Leverantören ska inneha en för uppdraget relevant ansvarsförsäkring vilken svarar mot för respektive del gällande regelverk. Försäkringen ska uppfylla Revisorsnämndens krav.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Villkor avseende krav på antidiskriminering.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Leverantören och eventuella underleverantörer ska uppfylla i Sverige eller i hemlandet lagenligt ställda krav avseende sina registrerings-, skatte- och avgiftsskyldigheter. Namn och organisationsnummer ska anges på eventuella underleverantörer.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Redovisning av att anbudsgivande Leverantör för de 2 senast avslutade räkenskapsåren uppnått den i kravet angivna årsomsättningen för respektive del.

Minimum level(s) of standards possibly required: Årsomsättning om lägst 12 000 000 SEK (Del 1) respektive 1 000 000 SEK (Del 2) under de 2 senast avslutade räkenskapsåren.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Anbudet ska innehålla bekräftelser och redovisningar som visar att ställda krav uppfylls.

Leverantören ska för respektive del styrka att kraven på företagens, huvudansvarigas och granskningsledares kompetens uppfylls genom redovisning av referensuppdrag utförda under de 3 senaste åren.

Beskrivning av Leverantörens kvalitetssystem.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Anbudsgivare ska för del 1 inneha dokumenterade resurser samt kunskap och erfarenhet att utföra revision av kommunala bolag eller landstingskommunala bolag samt bolagskoncerner (privata eller kommunala) med rörelseintäkter över 6 000 000 000 SEK för respektive koncern samt för del 2 dokumenterade resurser samt kunskap och erfarenhet att utföra revision av försäkringsbolag.

Personal som det ställs utbildnings- och/eller erfarenhetskrav på:

Av leverantören utsedda huvudansvariga revisorer, granskningsledare, granskare och

specialister ska uppfylla för respektive del föreskrivna bestämmelser samt inneha för uppgiften erforderlig utbildning och kompetens. Huvudansvarig och granskningsledare ska vara auktoriserade revisorer. Föreslagna personer får inte vara föremål för intressekonflikt som påverkar personens opartiskhet och självständighet vid utförande av uppdraget.

All kommunikation mellan Leverantörens personal, berörda kontaktpersoner hos stadens bolag och Revisionskontor ska vara på svenska motsvarande minst nivå C1 enligt av Europarådet framtagna översikt över språkfärdigheter Common European Framework of Reference for Languages http://www.coe.int/t/dg4/linguistic/source/framework_en.pdf

Leverantören ska inneha rutiner och tillämpa skriftligt dokumenterade kvalitetssäkringsfrämjande rutiner.

En mera detaljerad beskrivning av ovanstående krav återfinns i förfrågningsunderlaget.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: yes

Reference to the relevant law, regulation or administrative provision: Huvudansvarig revisor ska vara auktoriserad revisor i enlighet med Revisorslagen (2001:883).

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

Dnr. 2.3.1-163/2016

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3.

Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

15.11.2016

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Swedish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 30.6.2017

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 16.11.2016 - 0:00

Place:

Stockholms stads revisionskontor.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: I enlighet med bestämmelserna i 9 kap. 7 § LOU.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published: 1.9.2020.

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

VI.3. Additional information

Övrig information:

Av Stockholms stad ägda bolag som deltar i upphandlingen:

Stockholms Stadshus AB, org. nr. 556415-1727;

AB Glasbrukskvarteret SWF, org. nr. 556409-1832;

AB Familjebostäder, org. nr. 556035-0067;

AB Familjebostäder Fastighetsnät, org. nr. 556715-5386;

Gyllene Ratten Ny AB, org. nr. 556876-3196;

Hemmahamnen Kontor AB, org. nr. 556736-2156;

AB Svenska Bostäder, org. nr. 556043-6429;

AB Stadsholmen, org. nr. 556035-1511;

Fastighetsaktiebolaget Centrumhuset i Vällingby, org. nr. 556203-5559;

IT-BO i Stockholm AB, org. nr. 556515-7292;

Svenska Bostäder L-bolag 1 AB, org. nr. 556748-4141;

AB Stockholmshem, org. nr. 556035-9555;

AB Stockholmshem Fastighetsnät, org. nr. 556715-5394;

Anser AB, org. nr. 556415-1727;

Bostads AB Hammarbygård, org. nr. 556664-4745;

Västertorps Energi AB, org. nr. 556052-2160;
AB Stokab, org. nr. 556475-6467;
S:t Erik Fiber AB, org. nr. 556801-6603;
S:t Erik Kommunikation AB, org. nr. 556738-9951;
Bostadsförmedlingen i Stockholm AB, org. nr. 556057-8303;
Stockholm Globe Arena Fastigheter AB, org. nr. 556206-4914;
Arenan 9 Norra Fastigheten AB, org. nr. 556862-4182;
Stockholm Entertainment District AB, org. nr. 556862-4166;
Södra Byggrätten Globen AB, org. nr. 556862-4174;
S:t Erik Markutveckling AB, org. nr. 556064-5813;
Fastighets AB Charkuteristen, org. nr. 556745-4862;
Fastighets AB Gavia, org. nr. 556860-2188;
Fastighets AB G-mästaren, org. nr. 556605-2170;
Fastighets AB Godsfinkan, org. nr. 556969-5314;
Fastighets AB Grosshandlarvägen, org. nr. 556027-2972;
Fastighets AB Kylrummet, org. nr. 556862-8142;
Fastighets AB Palmfelt Center, org. nr. 556833-4535;
Fastighets AB Runda Huset, org. nr. 556605-2386;
Fastighets AB Styckmästaren, org. nr. 556026-2049;
Fastighets AB Tuben, org. nr. 556048-0328;
Kylfacket Förvaltning AB, org. nr. 556566-6111;
Langobardia AB, org. nr. 556681-4470;
Norra Station AB, org. nr. 556661-9929;
Stockholm Business Region AB, org. nr. 556491-6798;
Invest Stockholm Business Region AB, org. nr. 556083-1306;
Visit Stockholm AB, org. nr. 556027-5736;
Stockholms Hamn AB, org. nr. 556008-1647;
Kapellskärs Hamn AB, org. nr. 556189-1010;
Nynäshamns Hamn AB, org. nr. 556038-0882;
Nynäshamns Mark AB, org. nr. 556314-3113;
Micasa Fastigheter i Stockholm AB, org. nr. 556581-7870;
Skolfastigheter i Stockholm AB – SISAB, org. nr. 556034-8970;
Stockholm Vatten Holding AB, org. nr. 556969-3111;
Stockholm Vatten AB, org. nr. 556210-6855;
Stockholm Vatten Avfall AB, org. nr. 556969-3087;
Stockholm Vatten VA AB, org. nr. 556175-1867;
Stockholms Stads Parkerings AB, org. nr. 556001-7153;
Stockholms Stadsteater AB, org. nr. 556026-1553;
S:t Erik Försäkrings AB, org. nr. 516401-7948;
S:t Erik Livförsäkring AB, org. nr. 516406-0427.
Visma TendSign-annons: <http://www.opic.com/notice.asp?req=digrfkk>

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

3.10.2016

